

**MIO-P UKIUMOORTUMIK  
NALUNAARUSIAA 2020**

**MIO'S ÅRSRAPPORT  
2020**



**Meeqqat Pisinnaatitaaffinik Sullissivik  
Børnerettighedsinstitution**

# IMAI

## 4 ILISARITSINEQ

## 5 SIULEQUT

9 Meeqqat Illersuisuata suliasai

## 10 MEEQQAT PILLUGIT SIUNNERSUIOQATIGIIT 2018-2021

10 Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit suliasaat

11 Soqutigisaqaqatigiinnik ataatsimiisitsinerit

12 Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit 2020-mi sulinertik pillugu nalunaarutaat

13 Meeqqat Illersuisuata suliniuteqarfii

## 14 MIO-P INGERLASSAI

15 Kalaallit Nunaanni meeqqanut inuusuttunullu atugarliortunut pitsaannerusumik suliniuteqarnissaq pillugu kalaallit qallunaallu oqartusaasoqarfiisa assigiinngitsunik suliallit akornanni suleqatigiinnissaq pillugu suliakkiissummik suliaqarneq

15 Nunani Avannarlerni Meeqqat ombudsmandiisa ataatsimiinnerat

16 MIO-p angalaneranit nalunaarusiap Kommune Qeqertalimmut tunniunneqarnera

16 Inatsisartut Ilaqutariinnermut Ataatsimiititaliaannik ataasimeeqateqarneq

17 Nunani Avannarlerni Meeqqat ombudsmandiinik suleqateqarneq

18 Naalagaaffiit Peqatigiit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Nunarsuatsinni pisinnaatitaaffiit pillugit nunarsuaq tamakkerlugu piffissakkaartumik nalilersuisarnermut MIO-p nalunaarusiaa

18 MIO Nuummi Kangillinnguit Atuarfianni meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit atuartsivoq

19 Meeqqat pisinnaatitaaffii ilisimatusarnerlu pillugit ataatsimeersuarnermi MIIQI – BUFFI-mi

20 NAKUUSA –mi nikassaasarneq pillugu ataatsimeersuarneq

21 Naalagaaffiit Peqatigiit Nunat Inoqqaavisa Pisinnaatitaaffii pillugit Imikkut ilisimasalittut suleqatigiissitaannit (EMRIP) oqalugiaat

22 MIO-p nersornaasiuttagaa 2020

24 Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit isumaqatigiissutaannik Katuami malunnartitsineq: Misigissutsit eqqartortigit *Misigissutsit eqqartortigit*

25 Royal Greenlandilu suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut ukiuni tallimani atuuttusaaq atsiorneqarpoq

26 Aningaasaateqarfik 'Thriving Women Seventh Generation Fund' MIO-p suleriaatsini pillugu atuakkamik saqqummersitsinissaanut 126.000 kr-nik aningaasaliissuteqarpoq

# INDHOLD

## 4 INTRO

## 5 FORORD

9 Børnetalsmandens opgaver

## 10 BØRNERÅDET 2018-2021

10 Børnerådets opgaver

11 Afholdelse af interessentmøde

12 Børnerådets beretning over sit virke i 2020

13 Børnetalsmandens indsatsområder

## 14 MIO'S AKTIVITETER

15 Kommissorium for grønlandsk-dansk tværgående samarbejde om styrket indsats for udsatte børn og unge i Grønland

15 Nordisk Børneombudsmandsmøde

16 Overlevering af MIO's rejserapport til Kommune Qeqertalik

16 Møde med Inatsisartuts Familieudvalg

17 Samarbejde med de Nordiske Børneombudsmænd

18 MIO's afrapportering til Den Universelle Periodiske Berømmelse

18 MIO underviser i børns rettigheder på Kangillinnguit Atuarfia, Nuuk

19 Oplæg på MIIQI – BUFFI-konference om børns rettigheder og forskning

20 Tale til NAKUUSA –topmøde om mobning

21 Tale til FN's Ekspertmekanisme for Oprindelige Folks Rettigheder (EMRIP)

22 MIO-prisen 2020

24 Markering af FN's Konvention om Barnets Rettigheder i Katuaq: *Lad os tale om følelser*

25 Fem-årig partnerskabsaftale underskrevet med Royal Greenland

26 Fonden Thriving Women Seventh Generation Fund donerer 126.000 kr. til MIO's bogudgivelse om MIO's arbejdsmetode

## 28 MIO-MUT INNUTTAASUNIT SAAFFIGINNISSUTIT

### 29 MIO-P SAQQUMMERSITTAGAI

- 30 NunaFondenimut immikkut qujassut
- 30 Rotary
- 30 Thriving Women Seventh Generation Fund
- 31 Royal Greenlandilu suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut ukiuni talli-  
mani atuuttussaq atsiorneqarpoq
- 31 Inunnit ataasiakkaanit suliffeqarfinillu tapiissutit

### 32 TUSARNIAANERNUT AKISSUTIT

### 33 MIO NUTAARSIASSANI

- 34 MIO Facebookkimi

### 35 MIO-MI SULISUT

## 28 BORGERHENVENDELSER TIL MIO

### 29 MIO'S PUBLIKATIONER

- 30 Særlig tak til NunaFonden
- 30 Rotary
- 30 Thriving Women Seventh Generation Fund
- 31 Fem-årig partnerskabsaftale underskrevet med Royal  
Greenland
- 31 Støtte fra enkeltpersoner og firmaer

### 32 HØRINGSSVAR

### 33 NYHEDSDÆKNING AF MIO

- 34 MIO på Facebook

### 35 MIO'S PERSONALE

SAQQUMMERSITSISQQ MIO

AAQQISSUISOQ/

ALLAASERINNIITTOQ MIO'p allaffeqarfia

ASSIT MIO aamma Nicki Olsen

ILUSISILERSUISOQ iCICERO, Nuuk

UDGIVER MIO

REDAKTION//

TEKST MIO'p sekretariat

FOTO MIO og Nicki Olsen

GRAFISK DESIGN iCICERO, Nuuk

# ILISARITSINEQ

2020 pillugu ukiumoortumik nalunaarusiaq manna aqqutigalugu MIO-p kissaatigaa, ukiumi qaangiuttumi MIO-p suliaasa ingerlassaasalu killiffiini pingaarnersiulluni saqqummiinissaq.

MIO-p sulissutigaa Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiissutaata (Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutip) Kalaallit Nunaanni ilisimaneqalernissaa, aamma Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutip, Kalaallit Nunaanni meeqqanut inuusuttunullu - annermillu meeqqanut inuusuttunullu atugarliortunut - suliniutinik tigussaasunik ulluinnarsaannik pitsanngorsaataasinnaasunik kinguneqarnissaa.

MIO politikikkut arlaannaannulluunniit attuumangilaq, malinnaavigisarlugulu inatsisit suleriaatsillu Kalaallit Nunaata Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiissutaannut naleqqiullugu pisussaaffigisaannut naapertuuttuunersut. MIO-p oqaaseqartartutut sulineranut aallaaviupput Meeqqat Illersuisuata angalasarneri, meeqqat isumaannik ilaatitsinerit aamma MIO-mut innuttaasunit saaffiginnissutit. Meeqqat Illersuisuat Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnit ikiorneqartarpoq.

Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit peqatigalugit MIO-p 2018-2021-mut periusissiaq ilusilersorpa.

# INTRO

MIO ønsker med denne Årsrapport for 2020 at give en overordnet status på MIO's arbejde og aktiviteter i det forgangne år.

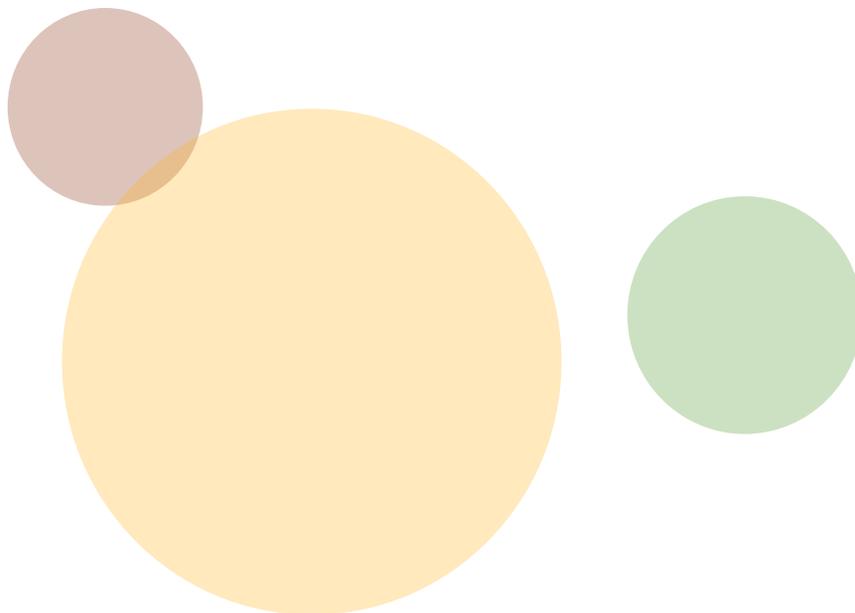
MIO arbejder for at udbrede kendskabet om FN's Konvention om Barnets Rettigheder (Børnekonventionen) i Grønland og for at Børnekonventionen omsættes til konkrete indsatser, som forbedrer dagligdagen for – særligt udsatte – børn og unge i Grønland.

MIO er politisk uafhængig og monitorerer, at lovgivning og praksis er i overensstemmelse med de forpligtelser, Grønland har i henhold til FN's Konvention om Barnets Rettigheder. MIO's fortalervirksomhed er baseret på Børnetalsmandens rejser, inddragelse af børns synspunkter og på borgerhenvendelserne til MIO. Børnetalsmanden bistås af et Børneråd.

MIO udformede i samarbejde med Børnerådet sin strategi 2018-2021.

**GOD LÆSNING**

**ATUARLUARISI**



# SIULEQUT

Asasakka meeqqat, inuusuttut inersimasullu

2015-imiit 2019-imut MIO uangalu Kalaallit Nunaanni kommunini tallimani illoqarfiit nunaqarfiillu 30-t tikeraarpagut, meeqqat inuusuttullu oqaloqatigiumallugit aamma oqaasii tamanut kiisalu kommunini nunalu tamakkerlugu politikerinut anngukkumallugit. Kingullermik kommunit kingullersaanni – Kommune Qeqertalimmi – meeqqat, inuusuttut inersimasullu tikeraarlugillu oqaloqatigivagut – tamanna pivoq 2019-imi ukiakkut, 2020-milu upernaakkut MIO-p angalanermiit nalunaarusiaa kommunalbestyrelsimut saqqummiunneqarpoq.

2015-imiit meeqqat, inuusuttut inersimasullu amerlaqisut oqaloqatigini-kuuagut, pissutsillu inuunerminni atugarisaat paasisaqarfigalugit. Angalasarnigut MIO-mullu saaffiginnissutaasartut aqutugalugit ataatsimut isigalugu paasivarput, Meeqqat pillugit Isumaqatigiisummi artikelit 20-t pallillugit Kalaallit Nunaanni malinneqanngitsut.

Taamaammat nuannaarutigearput, 2020 tassaammat ukioq, Nuna tamakkerlugu iliuusisatut pilersaarutip akuersissutigineqarfia, tamatumani anguniarneqarluni Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiisutaata maleruarneqarnissaa. Akuersissutiginninneq nunami meeqqat tamarmik pisinnaatitaaffiisa maleruarneqalernissaannut alloriarneruvoq annertoq, tassuunakkut meeqqat inuusuttullu ingerlalluarfiusumik inuunermillu sapiissuseqarlutik peroriartornissaminut periarfissaqarnissaat qularnaarneqassammat.

Kalaallit Nunaata Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqatigiisutaannik qanoq maleruaatiginera malinnaaviguarlugulu nalilersortuassarput, soorlu malinnaaniarluta angalasarnigut 2015-imili aallartimmata taamaaliortuarsimasugut.

# FORORD

Kære børn, unge og voksne

I årene 2015-2019 besøgte MIO og jeg 40 byer og bygder i Grønland i landets fem kommuner for at komme i dialog med børn og unge og bringe deres ord videre til offentligheden og til kommunal – og landspolitikere. Senest besøgte og talte vi med børn, unge og voksne i den sidste kommune - Kommune Qeqertalik – i efteråret 2019 og fremlagde i foråret 2020 MIO's rejserapport for kommunalbestyrelsen.

Vi har siden 2015 talt med adskillige børn, unge og voksne og fået indsigt i hvilke forhold, der fylder i deres liv. Vores rejser samt henvendelserne til MIO har givet et helhedsbillede, som viser, at op mod 20 artikler i Børnekonventionen ikke efterleves i Grønland.

Derfor er det en særlig stor glæde, at 2020 blev året, hvor det lykkedes at få vedtaget en National Handlingsplan målrettet at efterleve hele FN's Konvention om Barnets Rettigheder. Vedtagelsen er et stort skridt i retningen mod at alle landets børns rettigheder efterleves, så børns og unges mulighed for at vokse op i en tilværelse med trivsel og livsmod sikres.

Vi vil fortsat monitorere og vurdere om hvorvidt Grønland lever op til FN's Børnekonvention, som det er gjort siden monitoreringsrejsernes begyndelse i 2015.

2015-imiit Meeqqat Illersuisuat piffissaq ungasinnerusooq eqqarsaatigalugu ingerlatsinermullu sammisumik suleriaaseqarpoq, innuttaasut, akissusaallutik oqartussaasut soqutigisaqaqatigiillu allat qanimut suleqatigalugit. Ingerlatsinermut sammisumik suleriaaseqarnissaq toqqarneqarpoq, pissutigalugu sulinerup kingunerimmagu pissuseqarfiginninnernik, maleruartaqqanik pingaartitanillu allannguiniarneq. MIO-p ingerlatsinermut sammisumik suleriaasia ilisimasaqarnermik tatiginninnermillu pilersitsivoq, inunni ataasiakkaaniinnaanngitsooq aammali suliffeqarfinni. Nuanarutigisarpara susassaqtut allat, soorlu Politiit, Peqqinnissaqarfik, NGO-t aamma kommunini ingerlatsivisa MIO-p ilisimasaq periusiilu inner-suukkaagatigit.

Naggasiullugu qujaffigerusuppakka Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigii, suleqatigisartakkagut, politikereq aamma soqutiginnitsigut, suliatinnik tapersuisut. Suleqatigiilluarnitsinnut aamma ukiumut pissarsiffiulluaqqittumut qujanaq.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Meeqqat Illersuisuat

Siden 2015 har Børnetalsmanden arbejdet med en langsigtet procesorienteret tilgang i tæt samarbejde med befolkningen, de ansvarlige myndigheder og øvrige interessenter. Denne procesorienterede tilgang er valgt, fordi arbejdet indebærer bearbejdelse af holdninger, normer og værdier. MIO's procesorienterede tilgang skaber kendskab og tillid, ikke blot hos det enkelte individ, men også hos institutioner. Det glæder mig, når andre enheder, såsom Politi, Sundhedssektoren, NGO'er, og ansatte i kommunalforvaltninger, refererer til MIO's viden og metoder.

Afsluttende vil jeg takke vores Børneråd, vores samarbejdspartnere, politikerne og alle de interessenter, som støtter vores arbejde. Tak for godt samarbejde og for endnu et givende år.

Med venlig hilsen

Børnetalsmand





# MEEQQAT TAMARMIK NALEQARPUP

MIO-P MEEQQANIK  
ISIGINNERIAASIA

## INUPPALARNEQ

MIO-mi inuk inuttut sallititaraarput. Taamaamat inoqatigut – meeqqat, inuusuttut inersimasullu – inuttut isumassullutalu naapittarpagut. Suliassagut maniguulluta suliarisarpagut meeqqallu namminneq tunngavigisaat malillugit naapittarlugit.



## MEEQQAT TAMARMIK ASSEQRATIK IMMIKKUULLARISSUUSUT MIO-MI ILISIMAVARPUT

Meeqqat tamarmik asseqratik immikkuullarissuupput, qanoq ittuunertik piginnassallugu pisinnaattitaaffigaat.

MIO-mi inuit tamaasa assut ataqqivagut, meeqqallu tamaasa assigiimmik naleqartutut isigalugit. Meeqqat inissisimanagerat paasisaqarfigerusuttarpagut ataasiakkaanullu naleqqussartarluta; taamatutaaq najugarisaannut aamma naleqqussarniartarpagut.

## MEEQQAT NALUNGINNERUAAT MEERAANEQ QANOQ ITTUUNERSOQ

MIO-mi sulinitsinni meeqqat namminneq misigisaat tunngavigisarpagut. Meeqqat sinnerlugit oqaaseqartarpagut, meeqqallu peqataatinneqartarnerat sulinitsinni pingaaruteqartumik tunngavigineqassasoq isumaqarluta.

Periutsit assigiingitsut atortarpagut, atortussallu figussaasut atorlugit meeqqat inissisimaviini naapinnissaat anguniartarlugu.

Meeqqat meeraapput, inissisimaffigisaallu tunngavigalugit naapinneqassallutik.



## MEEQQAT ISUMAAT INERSIMASUT ISUMAATTULLI PINGAARUTEQARTIGAAT

Meeqqat inersimassusiat apequtaatinnagu isumaat inersimasut isumaattulli pingaaruteqartigaat. Meeqqat namminneq killigittitaat, pisariaqartitaat misigissusaallu ataqqivagut. Meeqqat oqariartuutaat pissusilersornerat isumaallu kikkut tamarmik ataqqissavaat.

Meeqqat pingaaruteqartigaat isumaat inersimasut isumaattulli pingaaruteqartigaat.

Meeqqat pingaaruteqartigaat isumaat inersimasut isumaattulli pingaaruteqartigaat.

## MEEQQAT PILLUGIT SULERIAASERPUT

Meeqqat inuusuttullu inuunerminni tunngavissaqarnissaat MIO-mi kissaatigaarput. Meeqqanut aquttissiuuissarpupput, ilitsersuisuunissarpupput nassuiaaassisuunissarpupput kissaatigaarput.

Tatiginassuseqarluta naleqartitatta pitsaassusaat illersorlugi ataqqeqatigiullutalu sulivugut, meeqqallu namminneq killigittitaat ataqqillugit. Suliatsinnik ilisimaarinnilluta suleriaaseqarpagut meeqqallu inuppalaarluta naapittarlugit.



www.mio.gl



# ALLE BØRN ER VÆRDIFULDE

MIO'S BØRNESYN



## MEDMENNESKELIGHED

I MIO er vi først og fremmest mennesker. Derfor møder vi vores medmennesker – børn, unge og voksne – med menneskelig kontakt og omsorg. Vi går ydmygt til vores opgave og kommer barnet i møde på barnets egne præmisser.



## I MIO VED VI, AT ALLE BØRN ER UNIKKE INDIVIDER

Alle børn er unikke individer og alle har ret til at være som de er.

I MIO har vi stor respekt for det enkelte individ og anser alle børn for at være lige meget værd.

Vi forsøger at få forståelse for barnets situation og tilpasser os til det enkelte individ; ligesom vi søger at tilpasse os det enkelte barns bosted.



## BØRN VED BEDST, HVORDAN DET ER AT VÆRE BØRN

Alt hvad vi laver i MIO er baseret på børns egne oplevelser. Vi er børnenes stemme og anser inddragelse af børn, som en vigtig forudsætning for vores arbejde.

Vi anvender forskellige metoder og visuelle redskaber til at møde børn i børnehøjde.

Børn er børn og børn skal mødes, der hvor de er.



## BØRNS MENINGER ER LIGE SÅ VIGTIGE SOM VOKSNES

Uanset alder og ståsted er barnets stemme lige så vigtig som den voksnes. Vi respekterer barnets egne grænser, behov og følelser. Barnets stemme, perspektiv og meninger skal respekteres af alle.



## VORES TILGANG TIL BØRN

I MIO ønsker vi at give børn og unge et ståsted. Vi ønsker at være vejviseren og vejlede og guide børn og unge. Vi bygger vores arbejde på tillidsfulde relationer med høj troværdighed og værner om vores integritet, ligesom vi respekterer barnets egne grænser. Vi har en professionel tilgang til vores arbejde og møder barnet i medmenneskelig kontakt.

Når børn har en vilje, betyder det ikke, at børn kan bestemme, men det betyder, at de voksne skal huske at spørge børn om, hvad de synes.



[www.mio.gl](http://www.mio.gl)



### MEEQQAT ILLERSUISUATA SULIASSAI

- Meeqqanik, inuusuttunik angajoqqaanillu pisinnaataaffiiniik naammagittaalliornissamullu periarfissaannik siunnersuullunilu ilitsersuineq
- Pisortatut oqartussaasunik, suliffeqarfinnik namminersortunik aamma kattuffinnik peqatigiiffinnillu siunnersuullunilu ilitsersuineq
- Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit lumaqatigiissutaannut naleq-qiuullugu meeqqat inuusuttullu pillugit inatsisit suleriaatsillu qularnaar-nissaat
- Pissutsinik meeqqanut inuusuttunullu tunngasunik nalilisarineq
- Meeqqat inuusuttullu pillugit paasissutissanik katersineq saqqummius-sisarnerlu
- Inuiaqatigiinni oqallinnermut peqataaneg aamma meeqqat inuusuttullu peqataanissaannik kaammattuineq
- Suliniutinik, meeqqat atugarisaannik patajaallisaasussanik siunnersuuteqartarneq
- Meeqqat illersuisuat aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit pillugit inatsit naapertorlugu pisortat namminersortullu suliffeqarfiutaanni suliffeqarfinni meeqqat atugarisaat pillugit paasissutissat suulluuniit piniarsinnaavai.
- Sulianut ataasiakkaanut tunngatillugu aalajangiisinaannigilaq, taamaallaalli nalinginnaasumik pissutsit pillugit oqaaseqaateqarsinnaalluni

Meeqqat Illersuisuat piffissami ukiunut pingasunut killissaleriikkamik Naalakkersuisunit ivertinneqartarpoq. Meeqqat Illersuisuata Aviâja Egede Lyng-p piffissap atorfeqarfigisami aappaat maanna ingerlappaa.

Meeqqat Illersuisuat aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit pillugit inatsisit annertunerusumik atuarneqarsinnaapput uani: [www.naalakkersuisut.gl](http://www.naalakkersuisut.gl) aamma uani: [www.mio.gl](http://www.mio.gl)

### BØRNETALSMANDENS OPGAVER

- Rådgiver og vejleder børn, unge og forældre om deres rettigheder og klageadgang
- Rådgiver og vejleder offentlige myndigheder, private institutioner samt organisationer og foreninger
- Sikrer lovgivning og praksis omkring børn og unge i forhold til FN's Børnekonvention
- Vurderer forhold for børn og unge
- Indsamler og formidler information om børn og unge
- Deltager i samfundsdebat og opfordrer børn og unge til deltagelse
- Foreslår tiltag, der styrker børns vilkår
- har i henhold til loven om Børnetalsmand og Børneråd adgang til alle informationer om børns vilkår i offentlige og private institutioner.
- kan ikke træffe afgørelser i enkeltsager, men kan alene komme med udtalelser om generelle forhold

Børnetalsmanden er udpeget af Naalakkersuisut for en 3-årig periode. Børnetalsmand Aviâja Egede Lyng sidder i sin anden periode.

Læs mere om lovgivningen for Børnetalsmand og Børneråd på [www.naalakkersuisut.gl](http://www.naalakkersuisut.gl) og [www.mio.gl](http://www.mio.gl)

# MEEQQAT PILLUGIT SIUNNER-SUISOQATIGIIT 2018-2021

Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ukiuni pingasuni sulisussatut toqqar-neqartunik 7-nik ilaasortaqrput. Siunnersuisoqatigiit maanna atuuttut atuutilerput 10. december 2018. Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit 2021-p naaneranut atuutissapput. Meeqqat Illersuisuat Siunnersuisoqatigiinni siliuttaasuvoq.

Siunnersuisoqatigiit ilaasortaata tassaapput sulisut atuarfimmi inuuneq, kulturi sunngiffillu, peqqissuseq, inatsisitigut inissisimaneq aamma mee-qanik inuusuttunillu ineriartortitsineq pillugit ilisimasaqartut.

Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ukunannga inuttaqarput:

**MEEQQAT ILLERSUISUAT,  
SIUNNERSUISOQATIGIINNI**

**SIULITTAASOQ AVIÅJA EGEDE LYNGE**

**ILINNIARTITSISOQ AKA GRØNVOLD**

**AALISARTOQ TOKU OSHIMA**

**TARNIP PISSUSIINIK ILISIMASALIK ARKALO ABELSEN**

**ISUMAGINNINNERMI SIUNNERSORTI PETER BRIX ADSERSEN**

**PEQQISSAASOQ DINA BERTHELSEN**

**EQQARTUUSSISSUSERISOQ ANDERS MEILVANG**

## MEEQQAT PILLUGIT SIUNNERSUISOQATIGIIT SULIASSAAT

- Meeqqat Illersuisuata meeqqanut tunngasunik periusissiomnerani ikiunneq, tamatumunnga ilanngullugit periusissiat meeqqanut attaveqarnissamik attaveqatigiinnissamillu qularnaarisut.
- Apeqqutini meeqqanut tunngasuni tamani Meeqqap Illersuisuanik siunnersuillunilu ilitsersuinikkut ikiunneq.
- Inatsisartut inatsisaata nr. 11, 22. november 2011-meersup piviusun-gortinnissaanut inngerlatsilluarfiusumik peqataassapput.

# BØRNERÅDET 2018-2021

Børnerådet består af 7 medlemmer, som er udpeget for tre år ad gangen. Det nuværende råd blev nedsat 10. december 2018. Børnerådet sidder frem til udgangen af 2021. Børnetalsmanden er formand for rådet.

Rådet består af fagfolk med indsigt i skoleliv, kultur og fritid, sundhed, retsstilling og udvikling for børn og unge.

Børnerådet består af:

**BØRNETALSMAND OG**

**FORMAND FOR RÅDET AVIÅJA EGEDE LYNGE**

**LÆRER AKA GRØNVOLD**

**ERHVERVSFISKER TOKU OSHIMA**

**PSYKOLOG ARKALO ABELSEN**

**SOCIALRÅDGIVER PETER BRIX ADSERSEN**

**SYGEPLEJERSKE DINA BERTHELSEN**

**ADVOKAT ANDERS MEILVANG**

## BØRNERÅDETS OPGAVER

- Bistå Børnetalsmanden med at udvikle strategier på børneområdet, herunder strategier, der skal sikre kontakt til og kommunikation med børn.
- Bistå Børnetalsmanden med råd og vejledning i alle spørgsmål, som vedrører børn.
- Medvirke aktivt til opfyldelsen af Inatsisartutlov nr. 11 af 22. november 2011.



## SOQUTIGISAQAQATIGIINNIK ATAATSIMIISITSINERIT

Meeqqat Illersuisuat aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit pillugit inatsmimi § 16 naapertorlugu, MIO aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ukiut tamaasa soqutigisaqaqatigiinnik ataatsimiisitsisassaput, tassanilu meeqqanut tunngasuni soqutigisaqaqatigiit kikkulluunniit periarfissinneqassallutik Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnut taakku suliaat pillugit apeqquteqarnissaminut siunissamilu suliaasaat pillugit siunnersuuteqarsinnaallutik.

Meeqqat Illersuisuat aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit pillugit inatsmimi § 16 naapertorlugu MIO aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit 2. december 2020 ukiumoortumik soqutigisaqaqatigiinnik ataatsimiisitsipput.

Soqutigisaqaqatigiinnik ataatsimiisitsineq peqataaffigineqartarpoq pisortani oqartussaasunit, pisortat namminersortullu suliffeqarfiutaannit, kattuffinnit peqatigiiffinnillu il.il., Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiinnut ilaasortassanik innersuussisinnaatitaasunit, kiisalu meeqqanut tunngasutigut soqutigisaqaqatigiinnit allanit.

## AFHOLDELSE AF INTERESSENTMØDE

MIO og Børnerådet skal hvert år holde et interessentmøde i henhold til Lov om Børnetalsmand og Børneråds § 16, hvor alle interessenter på børneområdet har mulighed for at stille spørgsmål til Børnerådet om deres arbejde og komme med input til det fremtidige arbejde.

MIO og Børnerådet afholdt den 2. december 2020 det årlige interessentmøde i henhold til Loven om Børnetalsmand og Børneråds § 16.

Interessentmødet er for de offentlige myndigheder, de offentlige og private institutioner, organisationer og foreninger m.v., der er indstillingsberettigede til Børnerådet, samt øvrige relevante interessenter på børneområdet.

”Naalagaaffiit peqatasut  
imminnut pisussaattippit, iliuusissatut  
maleruagassat naleqquttut sunniuteqartullu  
aqqutigalugit isumaqatigiisummi  
tunngavigisat aalajangersakkallu  
inersimasunit meeqqanillu nalinginnaasumik  
ilisimaneqalersinnissaannut.”,  
Meeqqat pillugit Isumaqatigiisummi  
artikel 42.

”Deltagerstaterne forpligter sig til  
gennem passende og aktive forholdsregler  
at gøre principperne og bestemmelserne i  
konventionen almindeligt bekendt for både  
voksne og børn”,  
Børnekonventionens artikel 42.

## MEEQQAT PILLUGIT SIUNNERSUISOQATIGIIT 2020-MI SULINERTIK PILLUGU NALUNAARUTAAT

Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ukiut tamaasa sulinertik pillugu al-lakkatigut nalunaarusiortarput. Nalunaarusiaq ataani atuarneqarsinnaa-voq.

Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit 2020-mi pingasoriarlutik ataatsi-miipput ataasiarlutillu soqutigisaqatigiinnik ataatsimiisitsillutik. Ataat-simiinnissatut pilersaarutaasut sisamat ilaat ataaseq COVID 19 pissuti-galugu ingerlanneqanngilaq.

Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit aalajangersimasunik qulequtsillutik ataatsimiittarnikuupput, ilaatigut makku qulequtaralugit: Kommune Qe-qertalik (på baggrund af MIO's monitoreringsrejse), drøftet og vedtaget strategien for 2021-2024, samt holdt temamø-  
de om Naalakkersuisuts Inuuneritta III program, særligt selv-mordsforebyggelse, Tidlig Indsats og mental sundhed.

Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit meeqqanut inuusuttunullu tunngatil-lugu COVID 19-ip atugaanera nalilersortuarpaat. Tunillaasoqarsinnaane-ra pissutigalugu oqartussaasut namminneq ornigullutik suliaqartarnerat ajornartorsiorfiulermat, Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit inassutigaat, oqartussaasut namminneq ornigullutik suliaqartarnerat nakkutilliusaati-taanerallu qularnaarneqassasoq, ilaqutariinnut tapersorsorneqamissamin-nik ikorfartorneqamissaminillu pisariaqartitsisunut oqarasuaatikkuat atta-veqartarnerup annertusineratigut.

Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ukiup ingerlanerani, Meeqqat Illersui-suata ingerlaavartumik oqaaseqaatigisartagaanut tusarniaanernullu atatil-lugu akissuteqaataanut immersuisarnermikkut siunnersuisarnermikkullu tapersiiuarput.

Meeqqat Illersuisuata Aviåja Egede Lyngø-p aamma MIO-p Meeqqat pillu-git Siunnersuisoqatigiit 2020-mi suleqatigiilluarsimaneq pillugu qujaffigiu-mavaat, ukiunilu tulluuttuni suleqatigiilluaqqinnissaq qilanaaralugu.

## BØRNERÅDETS BERETNING OVER SIT VIRKE I 2020

Børnerådet udarbejder hvert år en skriftlig beretning over Børnerådets virksomhed. Beretningen kan læses nedenfor.

Børnerådet holdt i 2020 tre møder samt interessentmøde. Ét ud af fire planlagte møder kunne ikke afholdes på grund af COVID 19-situationen.

Børnerådet har afholdt tematiserede møder med oplæg om blandt andet forholdene for børn og unge i Kommune Qe-qertalik (på baggrund af MIO's monitoreringsrejse), drøftet og vedtaget strategien for 2021-2024, samt holdt temamø-  
de om Naalakkersuisuts Inuuneritta III program, særligt selv-mordsforebyggelse, Tidlig Indsats og mental sundhed.

Børnerådet vurderede løbende COVID 19-situationen for børn og unge. Da myndighedernes opsøgende arbejde blev udfordret på grund af risikoen for smitte, anbefalede Børne-rådet, at myndighedernes opsøgende arbejde og tilsynspligt sikres gennem øget telefonisk kontakt til familier med behov for støtte og opbakning.

Børnerådet har året igennem bidraget med input og rådgiv-ning til Børnetalsmandens løbende italesættelser samt til hø-rings svar.

Børnetalsmanden Aviåja Egede Lyngø og MIO takker Børne-rådet for et godt samarbejde i 2020 og ser frem til det kom-mende år.



## MEEQQAT ILLERSUISUATA SULINIUTEQARFII

Piffissami periusissiorfiusumi 2018-2021-mi Meeqqat Illersuisuat Aviâja Egede Lyng e aamma MIO assigiingitsunik periutsitigut isiginiagaqarlutillu suliniuteqarput, ilaatigut makkunanga:

- Ilaqutariit peqataatinneqartutut misiginissaat
- Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqaqatigiissutaat aallaavigalugu, meeqqat pisinnaatitaaffiisa patajaallisarnissaat pillugu oqartussanik suleqateqarlunilu oqaloqateqartarneq
- Meeqqat inersimasullu peqataatinnaat
- Meeqqat ikiorneqarnissamik pisinnaatitaaffeqarnertik naapertorlugu ikiorneqarnissaat
- Aaqjissugaanerit, kulturip inuiaqatigiinnilu kulturip oqallisiginissaa
- Meeqqeriveqarnerup isiginiarnissaa
- Meeqqat Illersuisuata aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit ingerlaavartumik oqaasinnguisarnerat oqallinnermik pilersitsisarpoq
- Meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit isumaqaqatigiissutip aamma meeqqat pisinnaatitaaffiisa Kalaallit Nunaanni kikkunnit tamanit ilisimaneqarnissaat
- Meeqqanut inuusuttunullu tunngasut iluanni misissuisarnerit ilisimasaqalersitsisarput, oqallitsitsilerlutik suliniutinillu kinguneqarlutik

Aammattaaq MIO suliniutinik sammisaqartitsinernillu assigiingitsunik ingerlatsisarpoq. Taakkua ilaatigut nassataaraat:

- 2019-imi innuttaasut MIO-mut saaffiginissutaannik nalunaarusiaq
- Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat pillugit Isumaqaqatigiissutaata ilisimaneqarneranik siammarterineq, inuttut tusagassiissutit, nittartakkat aamma nittarsaaniutit aqutugalugit
- VIVE – Danmarkimi atugarissaarneq pillugu ilisimatusarfik misissueq-qissaartarfilla – suleqatigalugu misissuinerit
- II.il.

## BØRNETALSMANDENS INDSATSOMRÅDER

Børnetalsmand Aviâja Egede Lyng e og MIO arbejder i strategiperioden 2018-2021 med forskellige strategiske fokus- og indsatsområder, blandt andre:

- Familier føler sig motiverede
- Samarbejde og dialog med myndigheder om at styrke børns rettigheder ud fra FN's Børnekonvention
- Inddragelse af børn og voksne
- Børn får den hjælp, de har ret til
- Systemer, kultur og samfundsstruktur til debat
- Daginstitutionsområdet i fokus
- Børnetalsmanden og Børnerådets løbende italesættelser skaber debat
- Alle i Grønland kender til Børnekonventionen og børns rettigheder
- Undersøgelser inden for børne- og ungeområdet skaber viden, debat og initiativer

MIO arbejder desuden med forskellige projekter og aktiviteter. Disse indebærer blandt andet:

- Rapport over borgerhenvendelser til MIO i 2019
- Udbredelse af kendskab til FN's Børnekonvention gennem sociale medier, hjemmeside og merchandise
- Undersøgelser i samarbejde med VIVE, det nationale forskning- og analysecenter for velfærd
- M.v.



## MIO-P INGERLASSAI

2020-mi Aviâja Egede Lynge aamma MIO meeqqanut, inuusuttunut inersimasunullu – taakkulu peqatigalugit - arlalinnik sammisaqartitsillutillu peqataapput. Ingerlanneqartut ilaat makkuupput.

Immikkoortumi uani ingerlassat pineqartut ilaat allaaserineqarput.



2020-mi januaarimi Meeqqat Illersuisuat NAKUUSA peqatigalugu, FN-Byenimi Meeqqanik isumasioqatigiissinermut Nunat Avannarliit Ministeriisa Siunnersuisoqatigiviisa aamma UNICEF-ip aaqqissugaanut peqataapput

## MIO'S AKTIVITETER

I 2020 har Aviâja Egede Lynge og MIO afholdt og deltaget i en hel del aktiviteter for og med børn, unge og voksne. Her er et udpluk af disse aktiviteter:

Dette afsnit beskriver en del af disse aktiviteter.

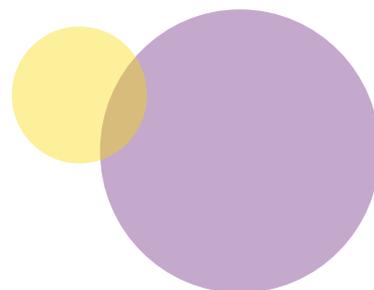


I januar 2020 deltog Børnetalsmanden sammen med NAKUUSA i Børneforum i FN-byen, arrangeret af Nordisk Ministerråd og UNICEF



19. februar 2020 Politimester Bjørn Tegner Bay aamma Meeqqat Illersuisuat Aviaaja Egede Lynge naapeqatigiipput, meeqqat atugarissaarnerunissaat oqallisigalugu.

19. februar 2020 mødtes Politimester Bjørn Tegner Bay & Børnetalsmand Aviaaja Egede Lynge for at drøfte bedre vilkår for børn.





**KALAALLIT NUNAANNI MEEQQANUT INUUSUTTUNULLU  
ATUGARLIORTUNUT PITSAANERUSUMIK  
SULINIUTEQARNISSAQ PILLUGU KALAALLIT QALLUNAALLU  
OQARTUSSAASOQARFIISA ASSIGIINNGITSUNIK  
SULIALLIT AKORNANNI SULEQATIGIINNISSAQ PILLUGU  
SULIAKKIISUMMIK SULIAQARNEQ**

Aviâja Egede Lyngø 4. maj 2020 aqutseqatigiinnut saqqummiivoq aamma sumiiffinni ataasiakkaani naleqqusaaanissaq innuttaasunillu peqataatitsinissaq pillugit inassuteqaateqarluni.

**NUNANI AVANNARLERNI MEEQQAT OMBUDSMANDIISA  
ATAATSIMIINNERAT**

6. maj 2020 Meeqqat Illersuisuat Nunani Avannarlerni Meeqqat ombudsmandiisa illersuisuisalu suleqatigiiffianni peqataavoq. Ataatsimiinneq qarasaasiakkut ingerlanneqarpoq Nunanillu Avannarlernit tamanit peqataafigineqarluni – Danmarkimit, Norgimit, Ålandimit, Sverigimit, Finlandimit, Islandimit, Savalimmiunit Kalaallit Nunaannillu. Nunat tamarmik, aammataaq Kalaallit Nunaat, meeqqat pisinnaatitaaffiik suliaqarnerup killiffii pillugit saqqummiipput.

**KOMMISSORIUM FOR GRØNLANDSK-DANSK  
TVÆRGÅENDE SAMARBEJDE OM STYRKET  
INDSATS FOR UDSATTE BØRN OG UNGE I  
GRØNLAND**

Aviâja Egede Lyngø holdt den 4. maj 2020 oplæg for styregruppen og afgav anbefalinger om lokal tilpasning og inddragelse af befolkningen.

**NORDISK BØRNEOMBUDSMANDSMØDE**

Den 6. maj 2020 deltog Børnetsalsmanden i samarbejdsforum for Nordiske Børneombudsmand og talsmænd. Mødet blev afholdt virtuelt med deltagelse fra hele norden – Danmark, Norge, Åland, Sverige, Finland, Island, Færøerne og Grønland. Alle lande, inklusiv Grønland, fremlagde en status for arbejdet med børns rettigheder.

## MIO-P ANGALANERANIT NALUNAARUSIAP KOMMUNE QEQERTALIMMUT TUNNIUNNEQARNERA

28. maj 2020 MIO-p Kommune Qeqertalimmut kingullermik angalaneraniit paasisat pingaarnerit kommunalbestyrelsimut Aasianni saqqummiunneqarput. Annermik inersimasut akornanni paqumisulluni pissusilersortarneq sulianullu attuumassuteqarpallaartarneq meeqqamut pitsaanerusussat illersornissaannut annertuumik akornutaasutut nalilernerqarput. Taamaammat Meeqqat Illersuisuata Aviâja Egede Lynge-p inassutigaa, paquminartitat tamakku qaangerniarneqassasut aamma oqartussaasut inatsisit naapertorlugit namminneq ornigullutik nakkutillisarnerat patajaallisarneqassasoq. Aammattaaq meeqqat inuusuttullu isumaat ullormernit annertunerujussuarmik ilaatinneqarlutillu atorluarneqartariaqarput.

## INATSIARTUT ILAQUTARIINNERMUT ATAATSIIMIITITALIAANNIK ATAASIMEEQATEQARNEQ

2020-mi augustimi MIO Inatsisartut Ilaqutariinnermut Ataatsimiititaliaannik ataasimeeqateqarpoq, Meeqqat Illersuisuata MIO-p suliai pillugit saqqummiiffigisaanik.

Inatsisartut Ilaqutariinnermut Ataatsimiititaliaat MIO-mut pulaartooq. Inatsisartuts Familieudvalg på besøg i MIO.



## OVERLEVERING AF MIO'S REJSERAPPORT TIL KOMMUNE QEQERTALIK

Den 28. maj 2020 blev hovedresultaterne fra MIO's seneste rejse til Kommune Qeqertalik fremlagt for kommunalbestyrelsen i Aasiaat. Særligt tabuadfærd og inhabilitet i voksenbefolkningen vurderes at være særligt alvorlige forhindringer for beskyttelse af barnets tarv. Børnetalsmand Aviâja Egede Lynge anbefalede derfor, at disse tabuer brydes og at myndighedernes kapacitet til at udføre det lovpligtige, opsøgende tilsyn styrkes. Desuden bør børns og unges synspunkter også i langt højere grad inddrages og anvendes end tilfældet i er dag.

## MØDE MED INATSIARTUTS FAMILIEUDVALG

I august 2020 mødtes MIO med Inatsisartuts Familieudvalg, hvor Børnetalsmanden holdt oplæg om MIO's arbejde.

COVID 19 pissutigalugu MIO-mi sulisut angerlarsimaffimminnit sulisarput Zoom-ilu atorlugu ataatsimiittarlutik. På grund af COVID 19 arbejdede MIO's medarbejdere hjemme og holdt møder på Zoom.





Meeqqat Illersuisuat Aviâja Egede Lynge ilinniartunit meeqqat pisinnaatitaaffiinik suliaqarneq pillugu paasiniaasunik amerlaqisunik saaffigineqartarpoq. Uani Qaqortumi najugaq qimannagu perorsaasunnorgonianit pulaartoqarpoq.

Børnetalsmand Aviâja Egede Lynge får mange henvendelser fra studerende, som ønsker at høre om arbejdet med børns rettigheder. Her er der besøg fra studerende på den decentrale pædagogiske uddannelse i Qaqortoq.

#### **NUNANI AVANNARLERNI MEEQQAT OMBUDSMANDIINIK SULEQATEQARNEQ**

Isumasioqatigiittarfik Nunanit Avannarlernit tamanit peqataaffigineqarpoq – Danmarkimit, Norgimit, Ålandimit, Sverigimit, Finlandimit, Islandimit, Sa-valimmiunit Kalaallit Nunaannillu. Nunat tamarmik, aammattaaq Kalaallit Nunaat, meeqqat pisinnaatitaaffiinik suliaqarnerup killiffii pillugit saqqummiipput.

Qaqortumi najugaq qimannagu perorsaasunnorgorniat ilaat ullumi MIO-mi paasisassarsiorput.

#### **SAMARBEJDE MED DE NORDISKE BØRNEOMBUDSMÆND**

Forummet har deltagere fra hele Norden - Danmark, Norge, Åland, Sverige, Finland, Island, Færøerne og Grønland. Alle lande, inklusiv Grønland, fremlagde en status for arbejdet med børns rettigheder.

Nogle af de studerende fra den decentrale pædagogiske uddannelse fra Qaqortoq besøgte MIO.

## NAALAGAАFFIIT PEQATIGIIT INUIT PISINNAATITAAFFII PILLUGIT NUNARSUATSINNI PISINNAATITAAFFIIT PILLUGIT NUNARSUAQ TAMAKKERLUGU PIFFISSAKKAARTUMIK NALILERSUISARNERMUT MIO-P NALUNAARUSIAA

8. oktober 2020 Meeqqat Illersuisuata Aviâja Egede Lynge-p Kalaallit Nu-naanni meeqqat inuunerminni atugarisaat pillugit MIO-p nalunaarusiaa Naalagaaffinnut Peqatigiinnut tunniuppaa. Nalunaarusiami annermik im-mikkoortut pingasut Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit lsumaqatigiissutaannik piviusunngortitsiniapiloofiusut isornartorsior-pai: Meeqqap ikiorneqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarnera, ilinniartitaa-neq aamma peqqissuunissamut periarfissat naligiinnginnerat.

Naalagaaffiit Peqatigiit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Nunarsuatsinni pisin-naatitaaffiit pillugit nunarsuaq tamakkerlugu piffissakkaartumik naliler-suisarnerat (UPR) tassaavoq Naalagaaffiit Peqatigiit Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiivisa ataanni inuit pisinnaatitaaffiinik suliaqarfik, naalagaaffiit akuttunngitsumik kaajalukaarlutik naalagaaffinni allani inuit pisinnaatitaaffiisa inissisimaffiinik naliliiffigisartagaat. UPR-ip siunertaasa pingaarnerit ilagaat, inuit pisinnaatitaaffiisa sunniteqarluartumik illersor-neqarnissaat pillugu oqallinnissamut tapertaanissaq.

## MIO NUUMMI KANGILLINNGUIT ATUARFIANNI MEEQQAT PISINNAATITAAFFII PILLUGIT ATUARTITSIVOO

Meeqqat Illersuisuata Aviâja Egede Lynge aamma meeqqanut siunnersorti Ellen Bang Bourup Nuummi Kangillinnguit Atuarfianni 6. klasse aamma 5. klasse atuartippaat.

## MIO'S AFRAPPORTERING TIL DEN UNIVERSELLE PERIODISKE BEDØMMELSE

8. oktober 2020 afleverede Børnetsmand Aviâja Egede Lynge MIO's afrapportering om børns levevilkår i Grønland til FN. I rapporten retter hun kritik mod især tre områder, hvor det halter med at leve op til FN's Konvention om Barnets Rettigheder: Barnets ret til hjælp, uddannelse og den ulige adgang til sundhed.

Den Universelle Periodiske Bedømmelse (UPR) er en menneskerettigheds mekanisme under FN's Menneskerettighedsråd, hvor stater i en jævnlig cyklus bedømmer menneskerettighedssituationen i andre stater. Et af hovedformålene med UPR er at bidrage til en dialog om effektiv beskyttelse af menneskerettighederne.

## MIO UNDERVISER I BØRNS RETTIGHEDER PÅ KANGILLINNGUIT ATUARFIA, NUUK

Børnetsmand Aviâja Egede Lynge og børnekonsulent Ellen Bang Bourup underviste 5. klasse på Kangillinnguit-skolen i Nuuk.





Aviâja Egede Lyng Meeqqanik, Inuusuttunik Ilaqutariinnermillu Qitiusumik Ilisimatusarfimmi saqqummiisoq, Ilisimatusarfik – BUFFI-mi

Aviâja Egede Lyng holder oplæg på Meeqqanik, Inuusuttunik Ilaqutariinnermillu Qitiusumik Ilisimatusarfik – MIIQI/ Center for Børne-, Ungdoms- og Familie Forskning ved Ilisimatusarfik – BUFFI

### **MEEQQAT PISINNAATITAAFFII ILISIMATUSARNERLU PILLUGIT ATAATSIMEERSUARNERMI MIIQI – BUFFI-MI**

Aviâja Egede Lyng 28. oktober 2020 ataatsimeersuarnermi MIIQI-BUFFI-mi Ilimmarfimmi ingerlanneqartumi saqqummiivoq, qulequtaq una aallaavigalugu: Meeqqat pillugit ilisimatusarnerit qanoq ittut ulluinarni Meeqqat Pisinnaatitaaffiik siuarsaasinnaappat.

### **OPLÆG PÅ MIIQI – BUFFI-KONFERENCE OM BØRNS RETTIGHEDER OG FORSKNING**

Aviâja Egede Lyng holdt den 28. oktober 2020 oplæg på MIIQI-BUFFI konferencen på Ilimmarfik ud fra overskriften: Hvilken type forskning om børn kan fremme Barnets Rettigheder i praksis.

## NAKUUSA –MI NIKASSAASARNEQ PILLUGU ATAATSIMEERSUARNEQ

5. november AEL NAKUUSA-mut oqalugiarpog, meeqqat pisinnaatitaafiini artikel 2 aallaavigalugu meeqqat inuusuttullu nikassaasoqartarnernik misilittagaat pillugit. Oqariartuut tassaavoq kikkut tamarmik naleqartut. NAKUUSA-p tamanna sulissutiginikuaa naluaarummillu saqqummius-saqarnikuulluni.

## TALE TIL NAKUUSA –TOPMØDE OM MOBNING

5. november holdt AEL tale til NAKUUSA om børns og unges erfaringer med mobning ud fra FN-artikel 2. Budskabet er, at vi alle er værdifulde. NAKUUSA har arbejdet med emnet og er fremkommet med en resolution.

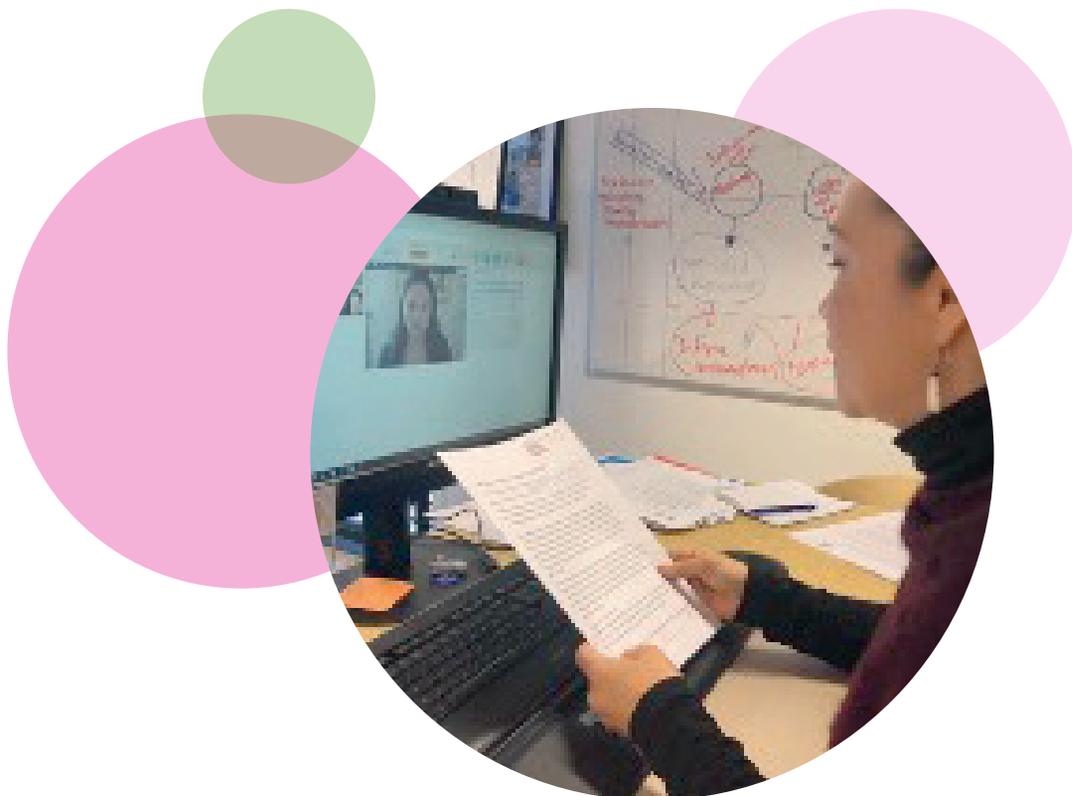


## NAALAGAAFIIT PEQATIGIIT NUNAT INOQQAAVIS PISINNAATITAAFFII PILLUGIT IMMIKKUT ILISIMASALITTUT SULEQATIGIISSITAANNIT (EMRIP) OQALUGIAAT

Aviâja Egede Lynge 16. november Naalagaaffiit Peqatigiit Nunat Inoqqaavisa Pisinnaatitaaffii pillugit Immikkut ilisimasalittut suleqatigiissitaannut (EMRIP) oqalugiapoq, MIO-p meeqqanik ilaqutaannillu inuunermi atu-garisaat pillugit oqaloqatiginnissutigisartagai saqqummiullugit: *"Meeqqat ilaqutariillu namminneq inuunertik ilisimalluarnepaavaat. Oqaloqatigine-risigut namminneerlutik aaqjiissutissat siunnersuutaat saqqummertar-put. Aaqjiissutissat ataavarnerusinnaallutillu imminnut napatinnerusi-naasut, meeqqat namminneq inuunerannik aallaaveqartuunertik pissuti-galugu."*

## TALE TIL FN'S EKSPERTMEKANISME FOR OPRINDELIGE FOLKS RETTIGHEDER (EMRIP)

Aviâja Egede Lynge holdt den 16. november tale for FN's ekspertmekanisme for Oprindelige Folks rettigheder (EMRIP) om hvordan MIO taler med børnene og deres familier om deres levevilkår: *"Børnene og familierne er dem, som ken-der deres liv bedst. Ved at tale med dem kommer deres eg-ne løsningsforslag frem. Løsninger, som kan vise sig at være mere holdbare og bæredygtige, fordi de tager udgangspunkt i børnenes eget liv."*



Aviâja Egede Lynge qarasaasiakktut  
ataatsimiinnermi EMRIP-mut  
saqqummiisoq.

Aviâja Egede Lynge holder oplæg  
via videomøde for EMRIP.

## MIO-P NERSORNAASIUTTAGAA 2020

Ukiut tamaasa 20. november, tassalu Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiissutaata ulluani, MIO-p ,inuit imaluunniit suliniaqatigiiffiit, arlalitsigut ajornakusoortunik atugassaqartitaallutik, meeqqat inuusuttullu pisinnaatitaaffii pillugit immikkut suliniuteqartut, isiginiartarpai. MIO-p nersornaasiuttagaa 20.000 kr.-nik aningaasartaqartoq, NunaFonden-imit aningaasalersugaavoq. MIO-p nersornaasiuttagaa 2020-mi inunnit marlunnit avinneqarpoq:

## MIO-PRISEN 2020

MIO sætter hvert år den 20. november på årsdagen for FN's Børnekonvention fokus på personer eller organisationer, som gør en særlig indsats for børn og deres rettigheder - ofte under svære vilkår. MIO prisen på 20.000 kr. bliver sponsoreret af NunaFonden. I 2020 blev MIO prisen delt mellem to personer:



Niviaq Korneliussen, atuakkiortoq, 2020-mi MIO-p nersornaasiuttagaanik nersornaasernerqarpoq. Ukiuni marlussunni kingullerni suaassuseq aallaavigalu kinaassuseqarneq, kinguaassiuutinik atui neq aamma imminortarneq paquminarunnaarsarniarlugit suliaqarnikuuvoq, aammalu inuttut namminiussuseqarnissamut pisinnaatitaaffeqarnerup isiginiarneqarnissaanut peqataanikuulluni (Meeqqat pillugit Isumaqatigiissummi Artikel 2). Tamatuma saniatigut inuusuttatta akornanni atugaallunilu paquminartinneqarnerpaatut ilaasoq oqaasinngortippaa, tassalu imminortarneq. Sulisutigaa imminortarnerup paquminartutut isigineqarunnaarnissaa aamma inuusuttut eqqortumik ikiorserneqarnissamut periarfissaqartariaqarnerat (Meeqqat Pisinnaatitaaffiini Artikel 39).

Niviaq Korneliussen, forfatter, blev tildelt MIO-Pris 2020. Hun har i de sidste par år arbejdet for at aftabuisere kønsidentitet, seksualitet samt selvmord og bidraget til at skabe fokus på retten til at være sig selv (Artikel 2 i Børnekonventionen). Derudover har hun italesat et af de største og mest tabuiserede emner blandt vores unge: Selvmord. Hun har arbejdet for at selvmord ikke skal tabuiseres og for at den rette hjælp skal være til stede for de unge mennesker (Artikel 39 i Børnekonventionen). I Niviaq Korneliussens arbejde med unge mennesker i workshops lærer de unge at udtrykke deres følelser og at de har ret til at have en stemme, og ikke mindst lærer de, at det er i orden at gøre det.



Apannguaq Lyngel Telleesen, ilinniartitsisutut ilinniartooq, Ikamiut, MIO-p nersornaasiuttagaanik 2020-mi nersornaaserneqarpoq. Apannguaq Lyngel Telleesen nersornaaserneqarpoq nunaqarfimmi Ikamiuni immikkut ittumik suliniuteqamini pissutigalugu. Meeqqat ajornartorsiortut ikiortarpai, sunngiffinilu atortarlugu meeqqat imminnut naleqartutut isigileqqinnissaannik imminnullu tatigileqqinnissaannik ikiorniarlugit. Inuiaqatigiinni uagutsit uttuni, illoqarfiit nunaqarfiillu imminnut avinngarusimallutik inissisimaffiinni, ikiortaasinnaasut ungasissumiiffiini ikiorneqarnissamillu utaqqinerit sivi-susinnaasariifiini, paquminartut oqaasinngortinnerisigut paquminarunnaarsartarpai (Meeqqat pillugit isumaqatigiissummi Artikel 34). Apannguaq Lyngel Telleesen arnaavoq inuusuttoq nukkissaqarluartoq, Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffiini Isumaqatigiissutaat (Artikel 42) naapertorlugu, nunaqarfimmi maligassiisooq, meeqqanik inersimasunillu meeqqat pisinnaatitaaffiini ilinniartitsinermigut. Aamma MIO-p saqqum-mersittagai atortarpai, meeqqanik inersimasunillu - sulinermi nalaani sunngiffimminilu - killiliisarneq pillugu ilinniartitsisarnermini (Meeqqat pillugit Isumaqatigiissummi Artikel 12).

*MIO-p NunaFonden ukiut tamaasa inummut sulilluartumut iluaq-taasussamik aningaasaliisernerat pillugu qujaffigiumavaa.*

Apannguaq Lyngel Telleesen, lærerstuderende, Ikamiut, blev tildelt MIO-Pris 2020. Apannguaq Lyngel Telleesen hædres for sin ekstraordinære indsats i bygden Ikamiut. Hun hjælper børn i nød og bruger gerne sin fritid på at hjælpe dem med at genfinde deres selvværd og selvtillid. I et samfund som vores med de lange afstande byer og bygder imellem og hvor hjælpen kan være langt fra en og det kan tage lang tid at vente på, formår hun at bryde tabuemner, ved at italesætte dem (Artikel 34 i Børnekonventionen). Apannguaq Lyngel Telleesen er en stærk ung kvinde, som sætter dagsordenen i bygden ved at lære både børn og voksne om barnets rettigheder i henhold til FN's Børnekonvention (Artikel 42). Hun bruger også MIO's udgivelser til at lære børn og voksne, både i sit arbejde, men også i sin fritid, om dét at sætte en grænse (Artikel 12 i Børnekonventionen).

*MIO takker NunaFonden for deres sponsorat, som hvert år gør en stor forskel for ildsjæle i Grønland.*

**NAALAGAАFFIIT PEQATIGIIT MEEQQAT PISINNAATITAАFFII  
PILLUGIT ISUMAQATIGIISSUTAANNIK KATUAMI  
MALUNNARTITSINEQ: MISIGISSUTSIT EQQARTORTIGIT**

Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqatigiissutaata ulluannut atatillugu, MIO arfininngornermi 21. november 2020 Katuami aaqqissuussivoq, tamatumani qitiutillugu meeqqat inuusuttullu tamarmik tusaaniarneqarnissaminut aamma pisinnaatitaaffigisamittut ikiorneqarnissaminut pisinnaatitaaffeqarnerat. Filmiliat naatsut NUIF-imit atuakkiortoq Niviaq Korneliussen suleqatigalugu suliarineqarnikut siullermeertumik takutinneqarput. Inuusuttut erseqqissumik oqariartuutigaat, tamikkut ikiorsiisarneq ersarinnerusariaqartoq aamma inuiaqatigiit misigissutsit oqallisiginissaannut ammanerusariaqartut, tamannalu tassaasoq oqariartuut pimoorunneqartariaqartoq. Aaqqissuussineq toqqaannartumik videoliarineqarpoq, MIO-llu Facebookkikkut quppernerani takuneqarsinnaalluni.

**MARKERING AF FN'S KONVENTION OM BARNETS  
RETTIGHEDER I KATUAQ: LAD OS TALE OM  
FØLELSER/MISIGISSUTSIT EQQARTORTIGIT**

Lørdag den 21. november 2020 holdt MIO i forbindelse med dagen for FN-konventionen om Barnets Rettigheder et arrangement i Katuaq med fokus på, at alle børn og unge har ret til at blive lyttet til og få den hjælp, som de har ret til. Fire kortfilm produceret af unge fra NUIF i samarbejde med forfatteren Niviaq Korneliussen havde premiere. De unges klare budskab er, at den psykiske hjælp bør være mere synlig og samfundet bør være mere åbent til at tale om følelser, og at dette er et budskab som bør tages alvorligt. Arrangementet blev live-streamet og kan ses på MIO's Facebookside.



Uani takuneqarsinnaapput inuusuttut NUIF-imeersut ilaat. Niviaq Korneliussen suleqatigalugu filmmeeqqanik pingasunik ikiorneqarnissamut pisinnaatitaaffeqarnermut tunngasunik suliaqartuusut.

Her ses nogle af de unge fra NUIF, der sammen med Niviaq Korneliussen har produceret de fire kortfilm om retten til hjælp.



### **ROYAL GREENLANDILU SULEQATIGIINNISSAMIK ISUMAQATIGIISSUT UKIUNI TALLIMANI ATUUTTUSSAQ ATSIORNEQARPOQ**

25. november Aviâja Egede Lynge-p Royal Greenlandilu suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut ukiuni tallimani atuuttussaq atsiorpaa. Royal Greenlandip MIO suleqatigalugu meqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilisimasat siamartissavai. Nunatsinni suliffeqarfiit annersaata, 2.000-inik sulisoqartup, meerarpassuit meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilisimasaqarnermikkut iluaqutissarsisinnaanerit annertusarsinnaavaa. Isumaqatigiissut ukiuni tallimani atuuppoq, MIO-lu ukiut tamaasa 50.000 kr-nik tunineqartassaaq.

### **FEM-ÅRIG PARTNERSKABSAFTALE UNDERSKREVET MED ROYAL GREENLAND**

25. november underskrev Aviâja Egede Lynge en fem-årig partnerskabsaftale med Royal Greenland. Royal Greenland skal sammen med MIO udbrede kendskabet til børnerettighederne. Landets største virksomhed kan med sine 2100 medarbejdere i RG øge muligheden for at mange børn kan få glæde af kendskabet til børns rettigheder. Aftalen gælder for fem år og MIO vil modtage 50.000 kr. årligt.

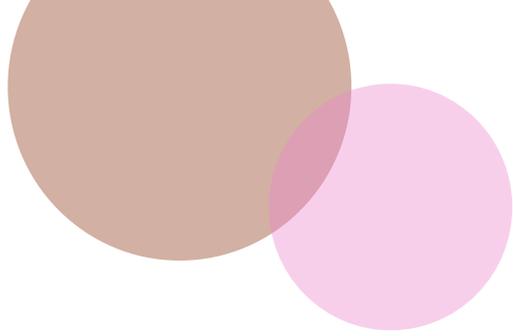
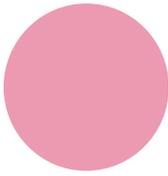
**ANINGAASAATEQARFIK 'THRIVING WOMEN SEVENTH GENERATION FUND' MIO-P SULERIAATSINI PILLUGU ATUAKKAMIK SAQQUMMERSITSINISSAANUT 126.000 KR-NIK ANINGAASALIISSUTEQARPOQ**

Aningaasaateqarfiup 'Thriving Women Seventh Generation Fund' '-ip aningaasaliissutai atorneqassapput MIO-p suleriaasia pillugu tuluttut kalaallisullu atuakkiamut. Atuakkap imarissavai MIO-p meeqqanik inuusuttunillu sullissinermi periusaanik allaaserinninneri. Ilimagineqarpoq atuagaq 2021-mi ukiakkut saqqummersinneqassasoq.

**FONDEN THRIVING WOMEN SEVENTH GENERATION FUND DONERER 126.000 KR. TIL MIO'S BOGUDGIVELSE OM MIO'S ARBEJDSMETODE**

Fonden Thriving Women Seventh Generation Fund's støtte går til udgivelsen af en engelsk-grønlandsk bog om MIO's arbejdsmetode. Bogen vil indeholde beskrivelser af de redskaber og værktøjer, som MIO anvender i arbejdet med børn og unge. Bogen forventes at blive udgivet i efteråret 2021.





Tamaku saniatigut Meeqqat Illersuisuat aamma/imaluunniit MIO aqqis-suussanut allanut peqataanikuupput, soorlu:

- Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Siunnersuisoqatigiit: Aviåja Egede Lynges Siunnersuisoqatigiinnut aalajangersimasumik ilaasortaavoq, ataatsimiinnernilu qulequttanut meeqqat atugarisaannut pisinnaatitaaffiinullu tunngasuni saqqummiisarluni.
- 'Børne- og Unge Alliancen': Meeqqat Illersuisuat aamma MIO peqataasarput
- Malinnaatitani aqutseqatigiinnilu peqataanerit
- KNR: Aviåja Oqalliffimmi, ullaakkut aallakaatitsinernut, Radioavisiimut Qanoruumullu peqataakulavoq, taamatullu meeqqat inuusuttullu pillugit immikkut aallakaatitanut peqataasarluni.
- Naalakkersuisut imminortarneq akiorniarlugu periusissiaa nutaaq: MIO aqutseqatigiinnut suleqatigiissitanullu peqataavoq.
- Inuit Pisinnaatitaaffii pillugit Institutimik meeqqat pisinnaatitaaffiisa malinnaaviginissaannut sinaakkutissat pillugit ataatsimeeqateqarnerit.

Saniatigut Meeqqat Illersuisuat politikikkikkut partiinut meeqqat pillugit paasisaqarusuttunut saqqummiisarpoq, aamma Imigassaq Aanngajaanitullu pillugit Siunnersuisoqatigiinnut aamma Isumaginninnermi Maa-laaruteqartarfimmu saqqummiinikuvoq, NPK angajoqqaallu ataatsimoortut ataatsimeeqatiginikuullugit kiisalu meeqqat internettimu isuman-naatsuunissaat pillugu TELE ataatsimeeqatiginikuullugu.

Kiisalu AG-mi Sermitsiamilu arlalinnik allaaserisarnikuulluni.

Derudover har Børnetalsmanden og/eller MIO deltaget i andre aktiviteter, for eksempel

- Grønlands Råd for Menneskerettigheder: Aviåja Egede Lynges er fast medlem af Grønlands Råd for Menneskerettigheder og ved møderne kommer hun med input til de emner, der omhandler børns vilkår og rettigheder.
- Børne- og Unge Alliancen: Børnetalsmanden og MIO deltagere
- Deltagelse i følge- og styregrupper
- KNR: Aviåja deltager hyppigt i Oqalliffik, morgenradioen, Radioavisen, samt i Qanorooq og særudsendelser om børns vilkår.
- Naalakkersuisuts nye selvmordsstrategi: MIO deltager i styre- og arbejdsgrupperne.
- Møder med Institut for Menneskerettigheder om en monitoringsramme for børns rettigheder.

Derudover har Børnetalsmanden bidraget med oplæg for politiske partier, som ønsker viden om børn, oplæg for Alkohol og Narkotikarådet, Det Sociale Ankenævn, møder med NPK, forældregrupper og samarbejdet med TELE om børns sikkerhed på internettet.

Derudover en række forskellige artikler i AG og Sermitsiaq.

**Amerikamiut aningaasaateqarfiat MIO pillugu atuakkamut aningaasaliisoq**

decemberip 02-at 2020 10:51 Uaanga: Nutaarsiasaqaartitsivik / Nyhedsredaktionen

Nunap inoqqaavisa aningaasaateqarfiat meeqqat pisinnaatitaaffiinnut sullisiviup suliaqarnera pillugu atuakkamut 126.000 koruuninik aningaasaliivoq.

**Nutaanerit**

- Danskisut sullisiviup aktersaaginnut
- Ikamiuni arnat pingasut aallaasorsortut tiguarineqarput
- Julie Broberg Aasianni illersorissaqarfinnut misilitsip
- Saarnigti nassaarineqarneranut a oqalliffit ikuaalanneqarnerit
- Pinalunernerup meeqqat eqqarsart peqeqsuisuttarjaa
- Danmark EM-imi kvartfinalimut ar
- Tikinermi malersaqqusut gasukkarneqarput: Ilaasut ameriill angertarsimaannartariaannernu
- Inatsit tungavissuq pillugu ataatsimittallaq: Takujuminaasorinagaalluorq suliaqarnerisimaqaagut
- Naalakkersuisuq nunaqarfinm Utuqaqserpunga
- Naalakkersuisut aalajngiput: Mittarfitt 900 millionik koruun aktsuunersapput

**Atuarneqarnerit**

- Ikamiuni arnat pingasut tiguarineqarput
- Naalakkersuisut
- Tullut Nunaata Radioa
- Coronamik
- Paasinneq

**Amerikansk fond donerer penge til bog om MIO**

2. december 2020 10:51 af Nutaarsiasaqaartitsivik / Nyhedsredaktionen

**Opriidelige folks fond donerer 126.000 kroner til en bog om MIO's arbejde.** For børnerettighedsorganisationens arbejde skal foretages en bog, som fonden Thriving Women i USA står bag.

Det er MIO's måde at få alvorlige tabuer om børns, unges og familiers vilkår frem i lyset, der har størst betydning for børns sikkerhed, siger Tia Oros Peters, der administrerende direktør i den amerikanske Thriving Women.

**Seneste nyheder**

- Den tid er forbi, hvor vi bare sagde ja tak til det, som kom til os udefra
- Kirkebrande kobles til fund af massegrave
- Politiet: Tre kvinder anholdt efter ikamiut
- Jagt og fiskeri beskytter grønlandske mentale helbred
- Julie tog praven til Forsvaret i Aas slap jeg for at tage til Danmark
- Danmark sikker i EM-kvartfinaler
- Indrejerleger kempes: Passagerer ages og ingen karantæne til færdiggjorte
- Forfatningskommissionen: Vi har en del, selv om det kan være svært
- Naalakkersuisuq til bygdebørger Undskyld
- Naalakkersuisut slår fast: Luth 900 millioner dyrere

**Most læste**

- Julie er fanget i Danmark: Siller: Jeg vil bare gerne i coronavariante, der er
- Landslægen: Det er den
- Politiet: Tre kvinder
- Lufthavnsbygget Hotelier H
- Overblik
- Naal
- 30

# MIO-MUT INNUTTAASUNIT SAAFFIGINNISSUTIT

2020-mi MIO pissutsit assigiinngitsut pillugit innuttaasunit saaffigineqartarpoq 598-it. Saaffiginissutini pineqartarput meeqqat pisinnaataaffii, angerlarsimaffiup avataanut inissiinerit, ilinniarnaq, avinnerit, angajoqqaatut oqartussaaneq, meeqqat innarlineqartut imaluunniit persutta-gaasut, atomerluineri ajornartorsiutit allarpassuillu.

MIO-p aammattaaq innuttaasunit saaffiginissutit nalunaarusiarinikuuai "Innuttaasut meeqqat Pisinnaataaffiik Sullissivimmu MIO-mut saaffiginissutaat 2019. Innuttaasunit saaffiginissutit nalunaarusiarinerat". Nalunaarusiaq MIO-p nittartagaaniippoq.

# BORGERHENVENDELSER TIL MIO

I 2020 har MIO haft 598 henvendelser fra borgere om forskellige forhold omhandlende børns rettigheder, anbringelser uden for hjemmet, uddannelse, skilsmisser, forældremyndighed, børn, der udsættes for overgreb eller vold, misbrugsproblematikker og meget andet.

MIO har desuden beskrevet MIO's borgerhenvendelser i en opgørelse "Borgerhenvendelser til Børnerettighedsinstitutionen MIO 2019. Opgørelse for borgerhenvendelser". Opgørelsen kan findes på MIO's hjemmeside.

## Kikkut MIO-mut saaffiginissinnaappat?

MIO-p inatsisitigut tunngavigisaani, tassalu Meeqqat Illersuisuat aamma Meeqqat pillugit Siunnersuisoqatigiit pillugit Inatsisartut inatsisaanni nr. 11, 22. november 2011-meersumi § 8, imm. 2. naaperorlugu, Meeqqat Illersuisuat:

- 1) Meeqqat pisinnaataaffii naammagittaalliuuteqarsinnaanerilu pillugit meeqqanut siunnersuillunilu ilitsersuisassaaq.
- 2) Meeqqat atugaat aamma meeqqat pisinnaataaffii naammagittaalliuuteqarsinnaanerilu pillugit apeqqutinut tunngassuteqartunik, pisortatigut oqartussanut, pisortat namminersortullu suliffiit kiisalu kattuffinnut peqatigiiffinnullu il.il. siunnersuillunilu ilitsersuisassaaq.

MIO Kalaallit Nunaannit tamarmit meeqqanit inersimasunillu saaffigineqartarpoq, email-ikut, oqarasuaatikkut, inuttut attaveqaatitigut aamma aqqusi-nermi toqqaannartumik. Siunnersuinerit ilitsersuinerillu qanoq ittut neqeroortigisinnaanerigut suullu killissarinerigut annertuneru-sumik atuarsinnaavatit uani: [www.mio.gl](http://www.mio.gl).

## Hvem kan henvende sig til MIO?

I henhold til MIO's lovgrundlag Inatsisartutlov nr. 11 af 22. november 2011 om Børnetalsmand og Børneråd § 8. Stk. 2. skal Børnetalsmanden:

- 1) Yde råd og vejledning til børn om børns rettigheder og klageadgang.
- 2) Yde råd og vejledning til offentlige myndigheder, offentlige og private institutioner samt organisationer og foreninger m.v. og privatpersoner om spørgsmål, der vedrører børns vilkår og børns rettigheder og klageadgang.

MIO får borgerhenvendelser fra børn og voksne fra hele Grønland, både på mail, telefon, via sociale medier og direkte fra gaden. Du kan læse mere om hvilken form for råd og vejledning, vi kan tilbyde, og hvilke begrænsninger vi har, på [www.mio.gl](http://www.mio.gl).

# MIO-P SAQQUMMERSITTAGAI MIO'S PUBLIKATIONER

August 2020-mi MIO-mut innuttaasunit saaffiginnissutit nalunaarusia-rinerat tamanut saqqummiunneqarpoq. Nalunaarusiami takuneqarsinnaavoq, 2017-imiit saaffiginnissutit aalaakkaasumik nikikkiartorsimasut. Taamaalilluni 2017-imi MIO-mut saaffiginnissutit 434-upput, 2018-imi 504-aallutik, 2019-imilu 481-iullutik. Nikikkiartorneq nalilerneqarpoq tasasooq, meeqqat inersimasullu meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit eqqummaarinnerulersimanerannut ersiutaasoq. Nalunaarusiaq MIO-p nittarta-gaani takuneqarsinnaavoq.

I august 2020 blev opgørelsen over antal henvendelser til MIO offentliggjort. Opgørelsen viste en stabil udvikling af henvendelser til MIO siden 2017. I 2017 var der således 434 henvendelser til MIO, I 2018 504 henvendelser til MIO, og i 2019 var der 481 henvendelser. Udviklingen vurderes at være et udtryk for både børns og voksnes øgede bevidsthed om børns rettigheder. Opgørelsen kan findes på MIO's hjemmeside.



MIO-p VIVE meeqqerivinnut tunngasunik misissueqjissaartippaa, december 2020-milu nalunaarusiaq saqqummersinneqarpoq: *"Kalaallit Nunaani ulluunerani neqeroorutit - Pissutsinik meeqqat avatangiisaannut pingaarutilinnik misissuineq"*

MIO fik VIVE til at udføre en analyse af dagtilbudsområdet og i december 2020 blev rapporten *"Dagtilbud i Grønland-Analyse af forhold med betydning for børnemiljøet"* udarbejdet.

# NunaFonden

## NUNAFONDENIMUT IMMIKKUT QUJASSUT

NunaFonden ukiuni arlalinni MIO-mik aamma Kalaallit Nunaanni meeqqat pisinnaatitaaffiinik annertuumik tapersersuisuuvuq. MIO-p manna aqqutigalugu Nunafonden qujaffigerusuppaa, MIO-p sulinernik ukiorpassuarni tapersersuimmat. 2020-mi NunaFonden-ip MIO nersornaasiuttagaanut atugassanik aningaasaliiffigivaa - ukiuni tallimani atuuttussamik. Nunafonden-imut qujanarsuaq.

## ROTARY

Inuussutissarsiutillit attaveqaataat Rotary, nunarsuarmi tamarmi ajunngit-suliorluni inunnulu iluaqutissanik suliaqartoq, 2020-mi 250.000 kr-nik MIO-mut aningaasaliissuteqarpoq. MIO-p Rotary aningaasaliissutaannut qujaffigaa.

## THRIVING WOMEN SEVENTH GENERATION FUND

Aningaasaateqarfik Thriving Women Seventh Generation Fund 2020-mi 126.000 kr-nik/20.000 USD-nik aningaasaliissuteqarpoq, MIO-p suleriaasia pillugu tuluttut kalaallisullu atuakkiornermut atugassanik. Atuakkap imarissavai MIO-p meeqqanik inuusuttunillu sullissinermi periusaanik allaaserinninnerit. Ilimagineqarpoq atuagaq 2021-mi ukiakkut saqqum-mersinneqassasoq

## SÆRLIG TAK TIL NUNAFONDEN

NunaFonden har igennem flere år været en stor støtte til MIO og børns rettigheder i Grønland. MIO kan ikke udtrykke hvor stor en hjælp NunaFondens støtte er for MIO's arbejde år efter år. I 2020 har NunaFonden givet MIO et femårigt sponsorat af MIO-prisen. Det vil vi gerne takke NunaFonden for.

## ROTARY

Erhvervsnetværket Rotary, der udfører velgørende og humanitært arbejde over hele verden, har doneret 250.000 kr. til MIO i 2020. MIO takker Rotary for den flotte donation.

## THRIVING WOMEN SEVENTH GENERATION FUND

Fonden Thriving Women Seventh Generation Fund's donerede 126.000 kr./20.000 USD, som går til udgivelsen af en engelsk-grønlandsk bog om MIO's arbejdsmetode. Bogen vil indeholde beskrivelser af de redskaber og værktøjer, som MIO anvender i arbejdet med børn og unge. Bogen forventes at blive udgivet i efteråret 2021.





## ROYAL GREENLANDILU SULEQATIGIINNISSAMIK ISUMAQATIGIISSUT UKIUNI TALLIMANI ATUUTTUSSAQ ATSIORNEQARPOQ

2020-mi novemberimi Aviâja Egede Lyng-p Royal Greenlandilu suleqatigiinnissamik isumaqatigiissut ukiuni tallimani atuuttusaaq atsiorpaat. Royal Greenlandip MIO suleqatigalugu meqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilisimasat siammartissavai. Nunatsinni suliffeqarfiit annersaata, 2.000-inik sulisoqartup, meerarpassuit meeqqat pisinnaatitaaffii pillugit ilisimasaqarnermikku iluaqutissarsisinnaanerat annertusaarsinnaavaa. Isumaqatigiissut ukiuni tallimani atuuppoq, MIO-lu ukiut tamaasa 50.000 kr-nik tunineqartassaaq.

## INUNNIT ATAASIAKKAANIT SULIFFEQARFINNILLU TAPIISSUTIT

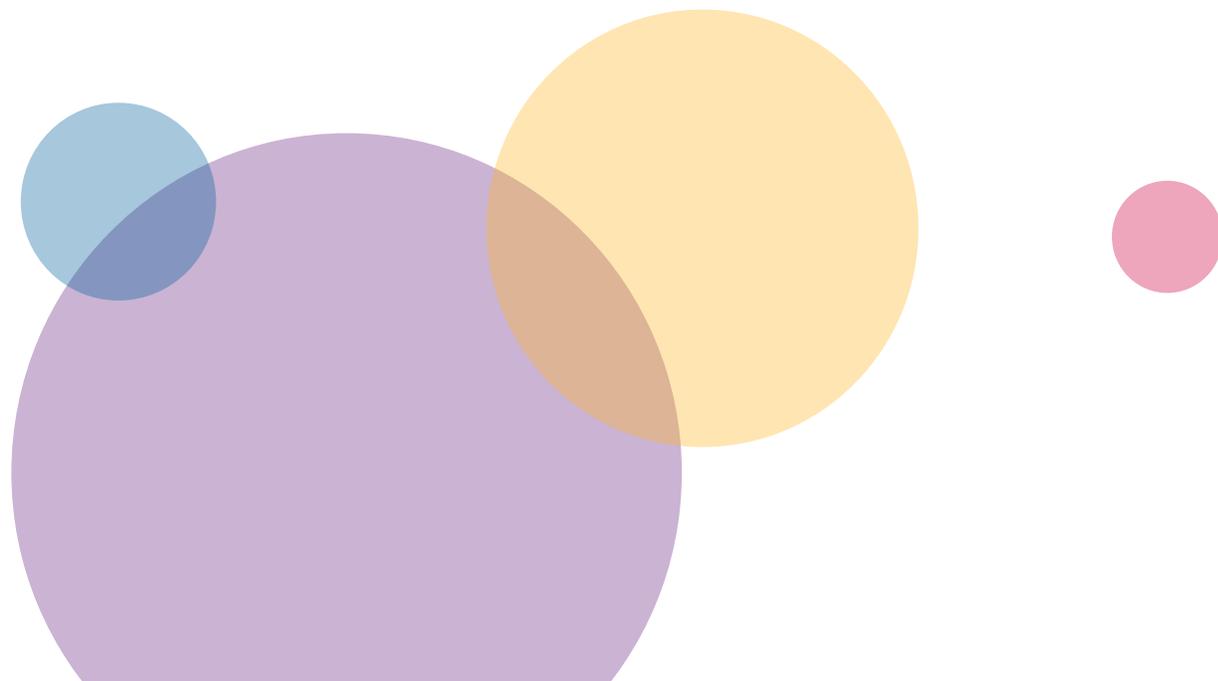
MIO annertuumik taparserneqarlunilu ikiorserneqartarpoq, uanilu eqqaarusuppagut 60 North, ISAKSEN DESIGN, ITTU MAN, Esmeralda, Bror & Søster.

## FEM-ÅRIG PARTNERSKABSÅFТАLE UNDERSKREVET MED ROYAL GREENLAND

Aviâja Egede Lyng underskrev i november 2020 en fem-årig partnerskabsaftale med Royal Greenland. Royal Greenland skal sammen med MIO udbrede kendskabet til børnerettighederne. Landets største virksomhed kan med sine 2100 medarbejdere i RG øge muligheden for at mange børn kan få glæde af kendskabet til børns rettigheder. Aftalen gælder for fem år og MIO vil modtage 50.000 kr. årligt.

## STØTTE FRA ENKELTPERSONER OG FIRMAER

MIO har modtaget stor støtte og hjælp og her vil vi gerne nævne 60 North, ISAKSEN DESIGN, ITTU MAN, Esmeralda, Bror & Søster.

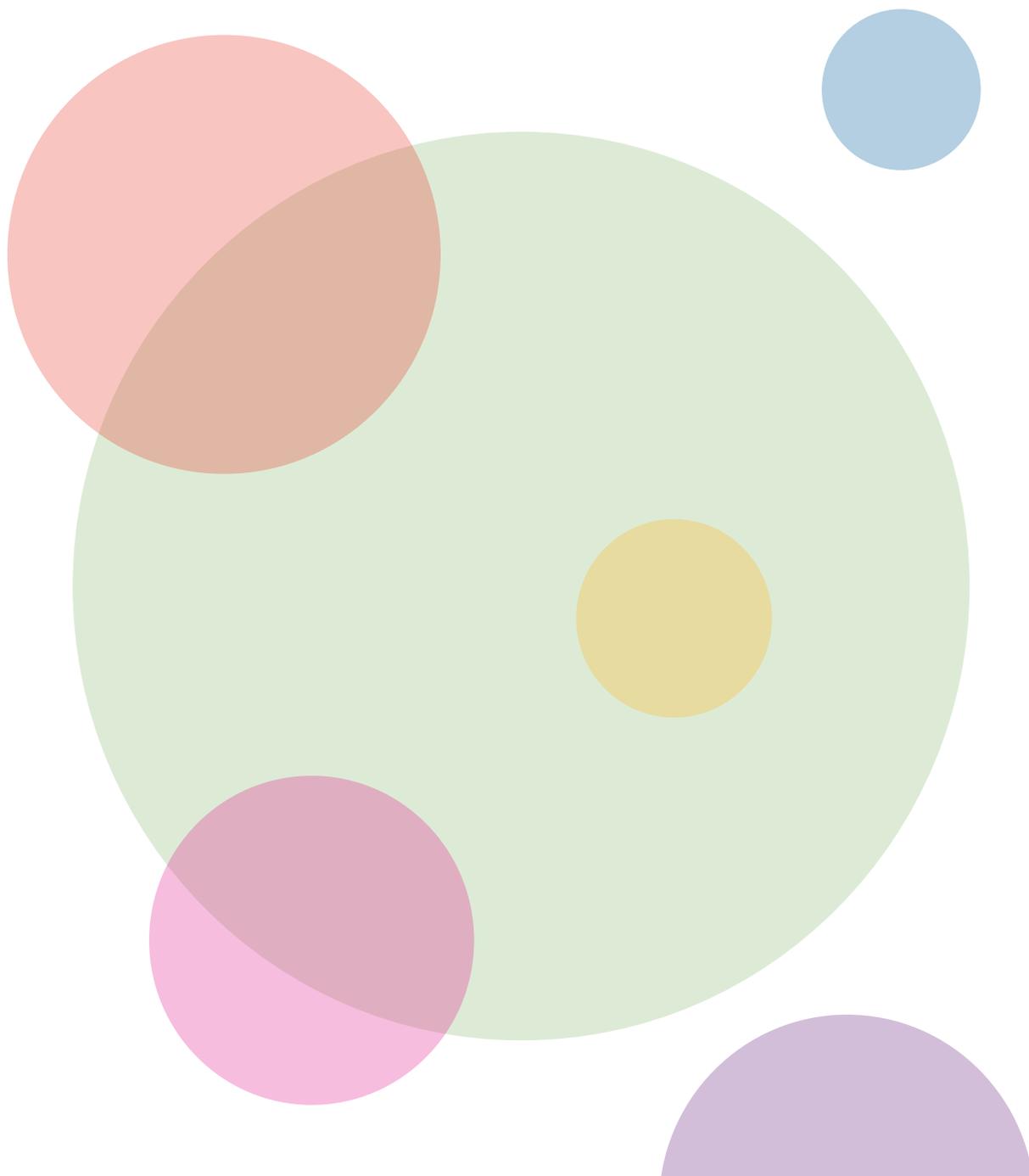


# TUSARNIAANERNUT AKISSUTIT

2020-mi MIO-p tusarniaanernut akissutit 14-it suliarivai, tamatumani siu-  
nertaralugu meeqqat inuusuttullu ingerlalluarnissaasa, atugarisaasa pisin-  
naatitaaffiisalu qularnaarneqarnissaat, assersuutigalugu inatsisinut nutaa-  
nut iliussissatulluunniit pilersaarutinut atatillugu. Tusarniaanernut akissutit  
piniarneqarsinnaapput uunga saaffiginnilluni: [mio@mio.gl](mailto:mio@mio.gl).

# HØRINGSSVAR

I 2020 lavede MIO 14 hørings svar med henblik på at sik-  
re et fokus på børn og unges trivsel, vilkår og rettigheder i  
forbindelse med f.eks. ny lovgivning eller handleplaner. Hø-  
rings svarene kan rekvireres ved henvendelse til [mio@mio.gl](mailto:mio@mio.gl).



# MIO NUTAARSIASSANI

2020-mi MIO-p meeqqat pisinnaatitaaffii pingaartillugit qitiuteqqippai, ilaatigut inuttut tusagassiussitit tusagassiutillu aqquqtilugit. MIO nuna-mi namminermi tusagassiutit tusagassiutit nalunaarutinik oqal-linnermullu tapertaliussanik arlalinnik allataqarnikuvoq, radiumiittarluni, pisinnaatitaaffiit pillugit nutaarsiassanik linkinillu inuttut tusagassiussiti-git saqqummiarsarluni (annermik Facebookkikkut), aammalu aviisini sa-paatip-akunnikkaartumik saqqummersartuni sumiiffinnilu ataasiakkaani aviisini allaaserineqarnikuulluni. MIO-p tusagassiutit nalunaaruisai aamma allaaserisai 19-it missaanniipput, aammalu arlalippaalunnik inut-tut tusagassiutit igkussaqaqarnikuulluni.

MIO-p tusagassiutit nalunaarutai atuarneqarsinnaapput uani:  
[www.mio.gl](http://www.mio.gl).

# NYHEDSDÆKNING AF MIO

I 2020 har MIO igen sat fokus på børns rettigheder bl.a. via de sociale medier og via pressen. MIO har skrevet fle-re pressemeddelelser og debatindlæg i den landsdækkende netavis, været i radioen, delt nyheder og links om rettigheder over de sociale medier (primært Facebook), og været i uge-blade og i lokalaviser. MIO lavede omtrent 19 pressemedde-lelser og artikler samt adskillige nyhedsopdateringer over de sociale medier.

MIO's pressemeddelelser kan læses på [www.mio.gl](http://www.mio.gl).

## MIO Naalakkersuisunut: Pitsaasunik atugaqarneq ilinniakkamik unitsitsinnginnermik kinguneqarsinnaavoq

Inuusuttut amerlanerusut ilinniagaqarnissaat, ilinniartullu ilinniakkaminik taamaatitsinnartartut ikilisinissaat anguniaranni, meeqqat meeraanermi pitsaasunik atugaqarinnegarnissaat qulakkeeqqaarneqartariaqarpoq, meeqqat illersuisuat taama nalilivvoq.

## MIO til Naalakkersuisut: Trivsel vil give mindre uddannelsesfrafald

For at få flere unge til at tage en uddannelse og mindske frafaldet i uddannelsesstederne, skal man starte med at give børn bedre trivsel, lyder det fra børnetalsmanden.

## Meeqqat Illersuisuat nutaamik pilersaarusiornissamik aalajangerneq pillugu: Ulloq pingaaruteqaaq

maaji-p 28-at 2020 06:10 Uanniga: [Anne Meisner Synnestvedt](#), [Christine Hydal](#)

Inatsisartut Naalagaaffiit Peqatigut Meeqqat pillugit Isumaqatigiissutaata tamarmiusup nunatsinni tamarmi atuutillernissaanik qulakkeeriussamik iliuusissatut

## Børnetalsmand om ny plan: Det er en rigtig stor dag

28. maj 2020 06:10 af [Anne Meisner Synnestvedt](#), [Christine Hydal](#)

Inatsisartut har stemt for at lave en national handlingsplan, som skal sikre, at Grønland lever op til FN's konvention om børns rettigheder.

## MIO FACEBOOKKIMI

Inuttut attaveqaatit - annermik Facebook 10.000-inik amerlanernit malinnaavigineqartoq - aammaartumik ukiumi kingullermi Naalagaaffiit Peqatigiit Meeqqat Pisinnaatitaaffii pillugit Isumaqtigiissutaannik ilisimasat siammaannissaannut atorneqarput. Soorluttaaq Kalaallit Nunaanni meeqqat inuusuttullu pillugit ilisimasat, sammisaqartitsinerit ingerlasut aamma MIO-p nalinginnaasumik suliai pillugit paasisutissat taakkunuuna siammaanneqartartut.

Nutaarsiassat taakku ilaat makkununga tunngasuupput:

Nuna tamakkerlugu aviisini nutaarsiassanut qisuariaatit, MIO-mi sungiusarlutik sulisut, ulluni pitsaaliuiffiusuni peqataanerit, Kommuneqarfik Sermersuumik suleqatigiinnissamik isumaqtigiissutip taamaatinnera, MIO-p nersornaasiuttagaa, nunani allani suleqatigisartakkanik ataatsimeeqate-garnerit allarpassuillu.

MIO nittartagaqarpoq ([www.mio.gl](http://www.mio.gl)), Facebookkimi marlunnik qupperneqarluni – ataaseq MIO-mut tunngasoq, ataaserlu Meeqqat Illersuisuannut tunngasoq ([mio.gl](http://mio.gl)) kiisalu Instagram ([miogl](http://miogl)).

## MIO PÅ FACEBOOK

Sociale medier – særligt Facebook med over 10.000 følgere - er igen i det seneste år blevet benyttet meget til at udbrede kendskabet til FN's Konvention om Barnets Rettigheder. Ligesom viden om børn og unge i Grønland, igangværende aktiviteter og MIO's arbejde generelt er blevet belyst her igennem.

Nogle af disse nyheder har omhandlet:

Reaktioner på nyheder i den landsdækkende avis, praktikanter i MIO, deltagelse i forebyggelsesdage, afslutning af samarbejdsaftalen med Kommuneqarfik Sermersooq, MIO-prisen, møder med udenlandske samarbejdspartnere og meget mere.

MIO har en hjemmeside ([www.mio.gl](http://www.mio.gl)), to sider på Facebook – en for MIO og en for Børnetalsmanden selv ([mio.gl](http://mio.gl)) og en Instagram ([miogl](http://miogl)).

**MIO - Meeqqat Pisinnaatitaaffiit Sullissivik**  
@meeqqatpisinnaatitaaffii · Nonprofitorganisation

Startside Om Begivenheder Billeder Mere

Om [Se alle](#)

Qullilerfik 2, 801-802 3900  
Nuuk, Greenland

MIO - Meeqqat Pisinnaatitaaffiit Sullissivik - Børnerettighedsinstitutionen - National Advocacy for Childrens Rights

MIO - Meeqqat Pisinnaatitaaffiit Sullissivik - Børnerettighedsinstitutionen - National Advocacy for Childrens Rights

10.459 personer synes godt om dette, inklusive 264 af dine venner

78 personer følger dette

har tjekket ind her

FASTGJORT OPSLAG

MIO - Meeqqat Pisinnaatitaaffiit Sullissivik  
17. januar 2020

**MIO aqqutugalugu siunnersorneqarneq/ Råd og vejledning gennem MIO**

MIO - Meeqqat Pisinnaatitaaffiit Sullissivik

MIO-p suliaasa ilagaat meeqqat inuusut pisinnaatitaaffiik maalaaruteqarfissaan siunnersuinissaq. MIO-mut attaveqaq uku apequtigisarpagut: Ateq. # mail, saaffiginnissut sum imarisaa misissoneq

# MIO-MI SULISUT

MIO piffissaq tamaat sulisartunik arfinilinnik sulisoqarpoq.

Taakku saniatigut MIO naatsorsuuserisoqarpoq. 2020-mi MIO aammaarluni avataaneersunit ikiorteqarpoq, nutserisunik, misissueqqissaarnermik nalunaarusionermillu suliaqartunik kiisalu siunnersuisartunik.

## AVIÅJA EGEDE LYNGE

Meeqqat Illersuisuat • Børnetalsmand

avi@mio.gl

Tel. 346940

## NAUJA BENJAMINSEN

Siunnersorti • Konsulent

nauja@mio.gl

Tel. 346948

## ELLEN BANG BOURUP

Meeqqanut siunnersorti • Børnekonsulent

ellen@mio.gl

Tel. 346943

# MIO'S PERSONALE

MIO består af seks fuldtidsansatte.

Herudover har MIO en bogholder tilknyttet arbejdspladsen. I 2020 har MIO igen benyttet sig af ekstern hjælp i form af tolkebistand, analyse- og afrapporteringsarbejde samt rådgivning.

## RASMINE GEISLER (pr. 1. april 2020-mi)

Allattoqarfiup pisortaa • Sekretariatschef

rasmine@mio.gl

Tel. 346941

## JAKKU BREGNHØJ

AC-fuldmægtigi • AC-fuldmægtig

jakku@mio.gl

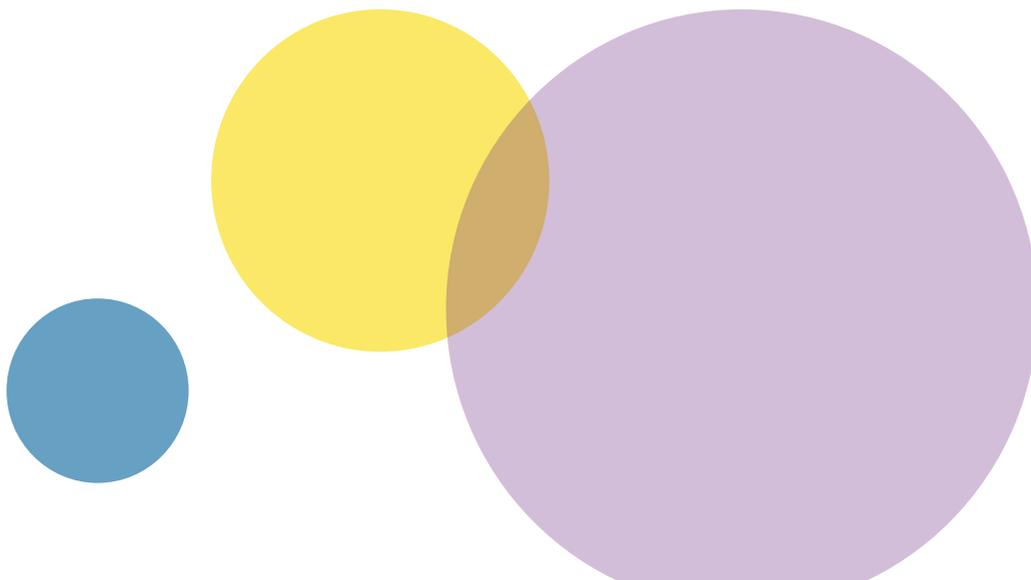
Tel. 346942

## THORA MONRAD HANSEN (pr. 1. marts 2020-mi)

Attaveqanermi suleqataasq • Kommunikationsmedarbejder

tora@mio.gl

Tel. 346939





Meeqqat Pisinnaatitaaffinik Sullissivik  
Børnerettighedsinstitution